

**Domstolens dom (tredje avdelningen) av den 25 mars 2010  
— Europeiska kommissionen mot Konungariket Spanien**

(Mål C-392/08) <sup>(1)</sup>

*(Fördragsbrott — Direktiv 96/82/EG — Åtgärder för att förebygga och begränsa följderna av allvarliga olyckshändelser där farliga ämnen ingår — Artikel 11.1 c — Skyldighet att utarbeta externa planer för räddningsinsatser — Tidsfrist)*

(2010/C 134/06)

Rättegångsspråk: spanska

**Parter**

Sökande: Europeiska kommissionen (ombud: S. Pardo Quintillán och A. Sipos)

Svarande: Konungariket Spanien (ombud: B. Plaza Cruz)

**Saken**

Fördragsbrott — Åsidosättande av artikel 11.1 c i rådets direktiv 96/82/EG av den 9 december 1996 om åtgärder för att förebygga och begränsa följderna av allvarliga olyckshändelser där farliga ämnen ingår, i dess lydelse enligt direktiv 2003/105/EG (EGT L 10, 1997, s. 13) — Vissa externa planer för de räddningsinsatser som ska vidtas utanför verksamheten har inte utarbetats

**Domslut**

1. Konungariket Spanien har underlåtit att uppfylla sina skyldigheter enligt artikel 11.1 c i rådets direktiv 96/82/EG av den 9 december 1996 om åtgärder för att förebygga och begränsa följderna av allvarliga olyckshändelser där farliga ämnen ingår genom att inte utarbeta externa planer för räddningsinsatser för alla verksamheter som avses i artikel 9 i detta direktiv.
2. Konungariket Spanien ska ersätta rättegångskostnaderna.

<sup>(1)</sup> EUT C 272, 25.10.2008.

**Domstolens dom (andra avdelningen) av den 25 mars 2010  
— Sviluppo Italia Basilicata SpA mot Europeiska kommissionen**

(Mål C-414/08 P) <sup>(1)</sup>

*(Överklagande — Europeiska regionala utvecklingsfonden (ERUF) — Nedsättning av det finansiella stödet — Allmänt stöd till förmån för genomförande av åtgärder i syfte att främja små och medelstora företag — Tidsgräns för genomförande av investeringarna — Kommissionens utrymme för skönsmässig bedömning)*

(2010/C 134/07)

Rättegångsspråk: italienska

**Parter**

Klagande: Sviluppo Italia Basilicata SpA (ombud: F. Sciaudone, R. Sciaudone och A. Neri, avvocati)

Övrig part i målet: Europeiska kommissionen (ombud: L. Flynn, A. Dal Ferro, avvocato)

**Saken**

Överklagande av den dom som förstainstansrätten (tredje avdelningen) meddelade den 8 juli 2008 i mål T-176/06, Sviluppo Italia Basilicata mot kommissionen, genom vilken förstainstansrätten dels ogillade talan om ogiltigförklaring av kommissionens beslut K(2006) 1706 av den 20 april 2006 om nedsättning av det finansiella stöd som beviljats av Europeiska regionala utvecklingsfonden till förmån för det allmänna stödet för genomförande av åtgärder i syfte att främja små och medelstora företag som är verksamma i regionen Basilicata i Italien, inom ramen för strukturella interventioner i italienska regioner såsom mål 1-regioner, dels om ersättning för skada som sökanden lidit på grund av detta beslut.

**Domslut**

1. Överklagandet ogillas.
2. Sviluppo Italia Basilicata SpA ska ersätta rättegångskostnaderna.

<sup>(1)</sup> EUT C 301, 22.11.2008.